

7

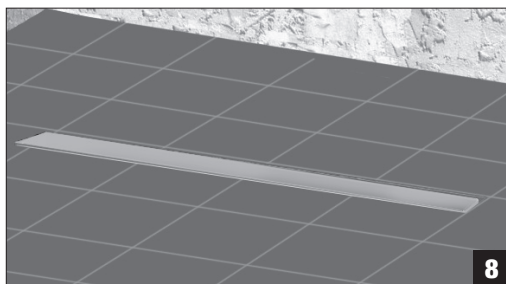
Per girare il coperchio, basta sganciare i piedini di ABS, girare il coperchio e riagganciarli di nuovo.

Tu turn the cover upside down, remove the ABS hooks, turn the cover on the wished side and put the hooks again.

Pour tourner la couvercle, il suffit d'enlever les petits pieds en ABS, tourner le couvercle et les remettre en place.

Para girar la tapa, simplemente desenganche las patas de ABS, gire la tapa y vuelva a colocarlas.

لقب الغطاء على الوجه المراد، تنزع المشابك البلاستيكية ABS يقلب الغطاء ثم يعاد و تثبت المشابك من جديد.



8

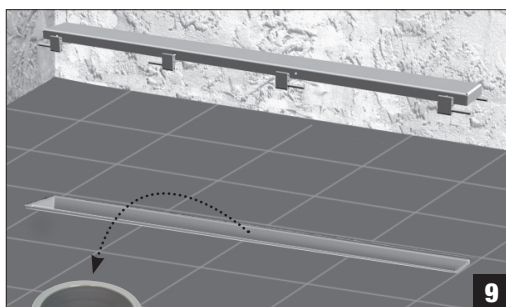
Inserire la griglia o il coperchio reversibile.

Insert the grate or the reversible cover.

Mettre la grille or le couvercle reversible.

Insertar la reja o el soporte para baldosa.

قم بوضع الغطاء ذو الوجهين أو الشبكة.



9

Qualora l'acqua defluisca troppo lentamente, potrebbe essere necessario liberare lo scarico da eventuale sporco. Per fare ciò rimuovere la griglia o il coperchio e la TOP VALVE. Pulire con abbondante acqua tutte le parti e rimontarle. **ATTENZIONE:** pulire con acqua e sapone neutro. Non usare agenti chimici aggressivi.

If water flows too slowly, it might be necessary to clear the pipe. To do this, remove the grate or the cover and the TOP VALVE. Clean all the parts with plenty of water. Reassemble them.

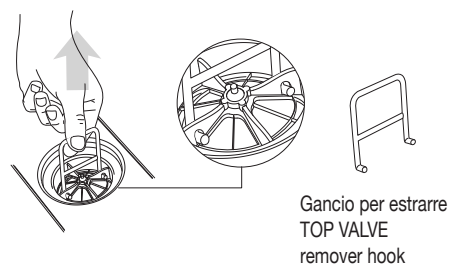
**WARNING:** clean with water and mild soap only. Do not use harsh chemicals.

Si l'eau coule trop lentement il pourrait être nécessaire de effacer la fuite de toute la saleté. Enlever la grille ou le couvercle et la TOP VALVE. Nettoyer avec beaucoup d'eau toutes les pièces et remontez. **ATTENTION:** laver avec de l'eau et du savon neutre mais surtout ne pas utiliser de produits chimiques agressifs.

Si el agua fluye muy lentamente, es posible que tenga que limpiar el drenaje de cualquier suciedad. Entonces es necesario quitar la reja o el soporte para baldosa y la TOP VALVE. Luego, limpiar con agua abundante todas las piezas y reensamblarlas.

**¡ATENCIÓN!** Limpiar con jabón suave y agua. No utilice productos químicos fuertes.

إذا تدفق الماء ببطيء، قد يكون من الضروري تنظيف البالوعة و هذا بإزالة الشبكة أو الغطاء و غسلهم بالكثير من الماء. **إنتباه:** يجب تنظيف جميع القطع بالماء و الصابون المحايد و لا تستخدم مواد كيميائية ضارة.



Gancio per estrarre  
TOP VALVE  
remover hook

## 6TE...

6TE50: 500x60 mm

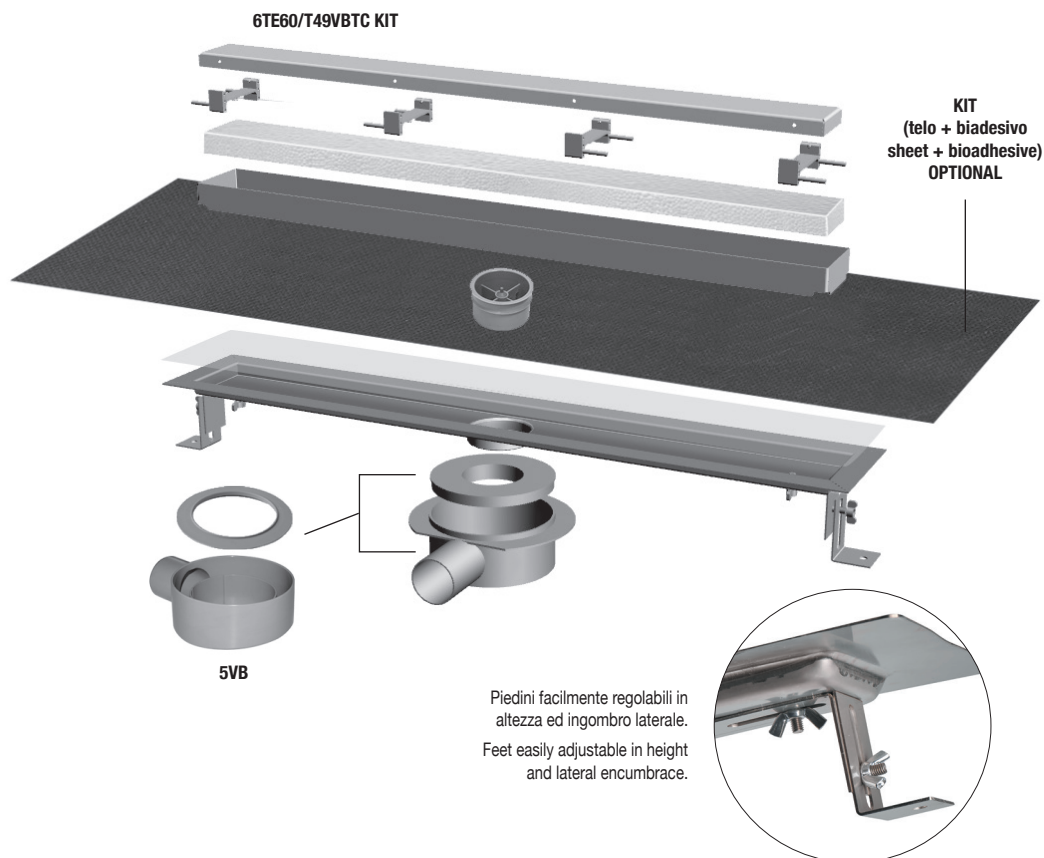
6TE60: 600x60 mm

6TE70: 700x60 mm

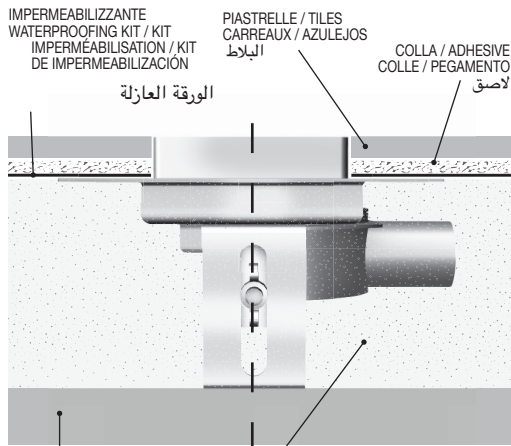
6TE80: 800x60 mm

6TE90: 900x60 mm

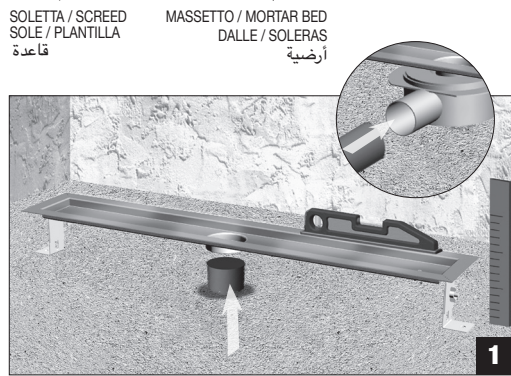
T49 (T42 - T40) - T49V - VB - 5VB



Piedini facilmente regolabili in  
altezza ed ingombro laterale.  
Feet easily adjustable in height  
and lateral encumbrance.



Rompere la paratia per l'uso con TOP VALVE.  
Cut off the flap to allow the TOP VALVE to work properly.  
Enlever le cloison de siphonnage avec la TOP VALVE.  
Quitar la sección removible para utilizar el sistema TOP VALVE.  
يجب إزالة الحاجز ليصل الماء إلى الصمام فيقوم بوظيفته.



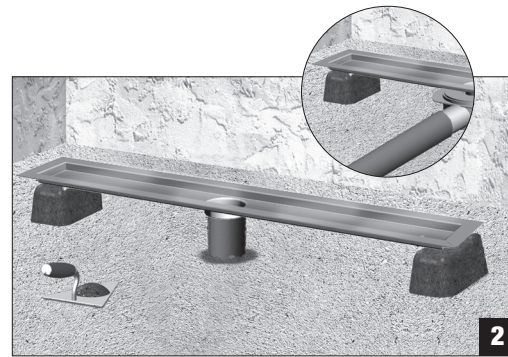
Collegare il tubo di scarico; regolare l'altezza di posa e livellare, tenendo conto dell'altezza del telaio e del rivestimento piastrelle.

Connect the drainpipe; adjust the height and level taking in due account frame and flooring heights.

Fixer le tuyau de vidange; régler la hauteur de pose et niveller, en tenant compte de la hauteur du cadre et du revêtement.

Colocar el tubo de desagüe; ajustar la altura de la colocación y nivelar teniendo en cuenta la altura del bastidor y aquella del revestimiento.

اوصل انبوب تسريب المياه، عدل ارتفاع المستوى مع مراعاة ارتفاع الأرضية.



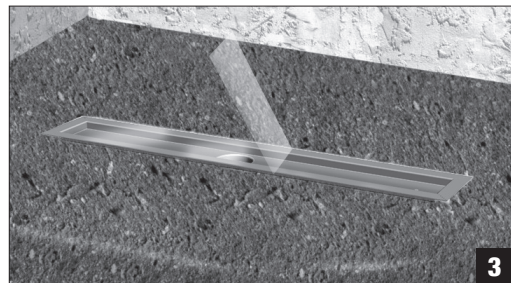
Consigliato: fissare i piedini alla soletta con del cemento.

Fix the feet to the screed with some mortar.

Fixer les pieds à la base avec du béton.

Fijar con el cemento los recuadros en las plantillas.

ينصح بتثبيت الأقدام على الأرضية باستخدام بعض الإسمنت.



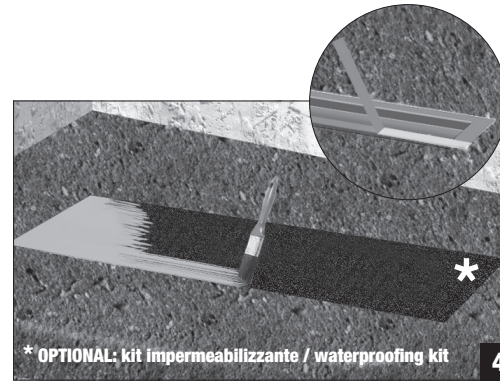
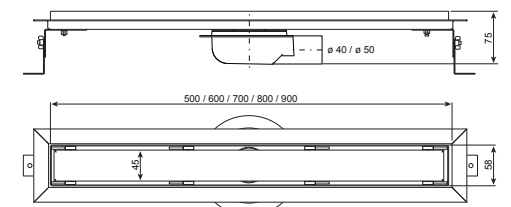
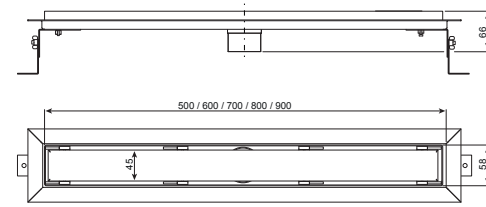
Realizzare il massetto di cemento con pendenza per scolare l'acqua naturalmente e facilmente verso lo scarico. Togliere la pellicola di protezione.

Lay the mortar bed making sure it slopes naturally and easily towards the drain. Remove the protective film.

Bétonner en pente pour diriger le flux de l'eau naturellement et facilement vers le caniveau. Enlever la pellicule de protection.

Cementar asegurándose que la pendiente es hacia el desagüe. Retire la película protectora.

يتم وضع الإسمنت على الأرضية بمراعاة الإنحدار اللازم حتى يتمكن الماء الوصول إلى البالوعة بطريقة سلسلة ثم ينزع البلاستيك الحامي.



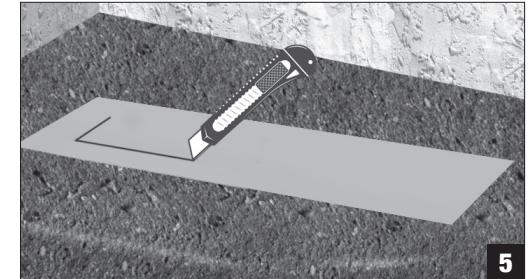
Impermeabilizzare il massetto. Se si usa il nostro kit impermeabilizzante (\*optional): spellicolare il biadesivo sul bordo, applicare il telo e impermeabilizzare tutto il massetto.

Cover with waterproofing material all the surface which comes in contact with water. Using our waterproofing kit (\*optional) fix the sheet using the bioadhesive that is on the board and proceed the waterproof of the whole screed.

Empermabilisation de la surface en contact avec l'eau. En utilisant notre kit imperméabilisation: fixer la feuille sur le bioadhésif qui se trouve sur les bordure, procéder à l'imperméabilisation du reste de la chape.

Cubrir con material impermeable toda la superficie que entra en contacto con el agua. Si utilizas nuestro kit de impermeabilización (\*opcional): retira la cinta de doble cara del borde, aplica la lámina e impermeabiliza toda la solera.

عزل جميع الأسطح التي تلامس الماء بمادة مانعة لتسرب الماء. في حالة استخدام طقمنا العازل الاختياري: تثبت الورقة العازلة بواسطة الشريط اللاصق المزدوج الموجود على الحافة. تتم عملية العزل من الماء على كل الأسطح.



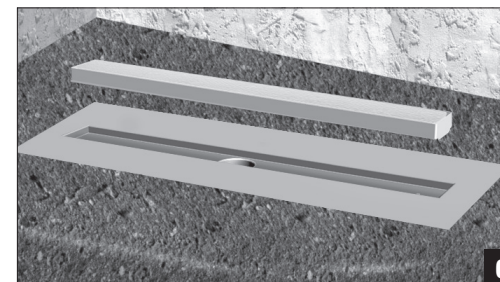
Dopo l'impermeabilizzazione di tutto il massetto con il nostro kit: con un cutter tagliare il tel e liberare la bacinella. Se non si usa il nostro kit, passare direttamente al punto 6.

After proceeding with the waterproof of the whole screed with our kit: use a cutter to cut the sheet to clear the drain. If you don't use the kit, proceed directly with the next point 6.

Après imperméabilisation du tout avec notre kit: à l'aide d'un cutter couper la feuille qui couvrirait la bassine. Si vous n'avez pas utiliser le kit, aller directement au point 6.

Después de impermeabilizar toda la solera con nuestro kit: utilice un cúter para cortar la lámina y liberar la bandeja. Si no está utilizando nuestro kit, vaya directamente al paso 6.

بعد عزل الأسطح من الماء ، في حالة استخدام الطقم العازل يجب تقطيع جزء الورقة العازلة الذي يغطي حوض البالوعة. أما إذا لم يتم استخدام الورقة فيجب إتباع النقطة رقم ٦ مباشرة.



Inserire il telaio con il polistirolo nella bacinella e piastrellare.

Insert the frame with the polystyrene into the tray and lay the tiles.

Insérez le cadre avec le polystyrène dans le plateau et carreler.

Introduce el bastidor con el poliestireno en la bandeja y terminar el piso con baldosas.

يتم وضع الإطار العلوي، مع البوليستيرين، على حوض البالوعة. بعد ذلك يتم تليط الأرضية.